

## Contract de servicii SERVICII DE PAZĂ 2016

IESIRE  
Nr. 383  
2016 luna 03 ziua 31

### Preambul

În temeiul OUG nr.34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 337/2006, cu completările și modificările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de servicii, **între**

**ADMINISTRAȚIA PIETELOR SECTOR 2**, adresa sediu: București, strada Ziduri Moși, nr. 4, sector 2, telefon/fax 243.27.40 / 243.29.63, cod fiscal nr. RO 4266235, cont la Trezoreria Statului Filiala Sector 2 nr. RO15 TREZ 24F7 0040 0200 109X, reprezentată prin Director General, Daniel Ion Popescu și Șef Serviciu Financiar, Annemarie Gabriela Gae, în calitate de **achizitor**, pe de o parte și

**S.C. ARES GUARD S.R.L.**, adresă sediu: București, Șos. Mihai Bravu, nr. 85-93, bl. C16, parter, sc. A, apt. 2, Sector 2, telefon/fax 021/252.52.04, număr de înmatriculare J40/7163/1998, cod fiscal RO 10818946, cont nr. RO92 TREZ7025069XXX000519-D.T.C.P.M.B., reprezentată prin Georgescu Dragoș Gabriel, Administrator, denumită în continuare **prestator**, pe de altă parte.

Cod CPV: 79713000-5 Servicii de pază

În baza Raportului procedurii nr. 159/14.03.2016 s-a încheiat prezentul contract de achiziție publică de "Servicii de pază".

### 2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** -- reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale;
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. **forță majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

**3.2** Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## ***Clauze obligatorii***

### ***4. Obiectul principal al contractului***

4.1 - Prestatorul se obligă să execute prestarea de “Servicii de pază”.

4.2 – Prestatorul se obligă să presteze activitatea de “Servicii de pază” din piețele: Obor, Colentina, Dobroiești, Morarilor și Complex Delfinului (Rotondă) în conformitate cu specificațiile prezentate în Caietul de sarcini asumat prin prezentul contract.

4.3- Beneficiarul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de “Servicii de pază” în termen de 30 de zile de la primirea facturii emise de către prestator.

### ***5. Prețul contractului***

5.1 - Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor, conform graficului de plăți, este de 11,35 lei/oră, la care se adaugă 2,27 lei T.V.A.

### ***6. Durata contractului***

6.1 – Durata prezentului contract este de 9 luni, începând de la data de 01.04.2016 până la 31.12.2016, cu posibilitatea prelungirii prin acte adiționale până la 30.04.2017.

### ***7. Executarea contractului***

7.1 – Executarea contractului începe la data de 01.04.2016.

### ***8. Documentele contractului***

8.1 - Documentele contractului sunt:

-oferta financiară;

-caietul de sarcini.

8.2 –Documentele contractului constituie anexă la prezentul contract și fac parte integrantă din acesta.

### ***9. Obligațiile principale ale prestatorului***

9.1- Prestatorul se obligă să presteze serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat în conformitate cu caietul de sarcini.

9.2. Prestatorul are obligația de a verifica calitatea serviciilor, prin personal propriu de specialitate.

9.3 - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în conformitate cu termenul convenit. Totodată este răspunzător atât pentru siguranța tuturor operațiilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pentru îndeplinirea contractului.

9.4. Prestatorul se obligă să asigure și să mențină ordinea și liniștea publică în perimetrul piețelor: Obor, Colentina, Dobroiești, Morarilor și Complex Delfinului (Rotondă), în conformitate cu specificațiile prezentate în Caietul de sarcini.

9.5. Pentru realizarea dispozitivului se vor folosi 12 posturi de pază care vor executa servicii de patrulare 24 ore/zi.

9.6. Agenții de pază vor executa misiuni de supraveghere și de împiedicare a practicării activităților comerciale ilicite desfășurate de comercianții ambulanți neautorizați și totodată vor asigura protecția inspectorilor care desfășoară activități de control în piețe.

9.7. Prestatorul se obligă să asigure protejarea persoanelor împotriva oricăror acte ostile care le pot periclita viața, integritatea fizică sau sănătatea.

## **10. Obligațiile principale ale beneficiarului**

10.1 – Beneficiarul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul convenit.

10.2 – Beneficiarul se obligă să plătească prețul către prestator în 30 de zile de la primirea facturii de către acesta.

10.3 - Dacă Beneficiarul nu onorează facturile în termen de 14 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite, furnizorului are dreptul de a sista prestarea serviciilor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

## **11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci beneficiarul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,02% pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor..

11.2 - În cazul în care beneficiarul nu onorează facturile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală 0,02% pentru fiecare zi de întârziere din plata neefectuată., până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 – Beneficiarul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **12. Alte responsabilități ale prestatorului**

12.1 - Prestatorul consiliază și sprijină beneficiarul la întocmirea planului de pază.

12.2. Prestatorul asigură efectivele necesare pentru executarea misiunilor de pază, instruirea și controlul activității acestora.

12.3. Prestatorul va asigura echiparea personalului cu uniforme și însemne distinctive, respectarea normelor privind portul acestora precum și dotarea cu mijloace specifice executării misiunilor.

12.4. Prestatorul informează beneficiarul ori de câte ori este nevoie cu privire la modul în care se desfășoară misiunile de pază și propune măsuri necesare pentru creșterea eficienței acestora.

12.5. Prestatorul participă la apărarea ordinii și liniștii publice în zona stabilită în planul de executare a pazei și în prezentul contract.

12.6. Prestatorul și personalul de pază sunt obligați să cunoască și să respecte îndatoririle ce le revin conform legii.

## **13. Alte responsabilități ale beneficiarului**

13.1 Beneficiarul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le solicită în caietul de sarcini și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

13.2 Beneficiarul va sesiza imediat prestatorul pentru nerespectarea oricărui capitol din contract.

#### **14. Recepție și verificări**

14.1 – Beneficiarul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile contractuale.

14.2 - Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Beneficiarul are obligația de a notifica, în scris, prestatorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

#### **15. Începere, finalizare, întârzieri, sistare**

15.1 - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor imediat după semnarea contractului.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate beneficiarului, părțile vor stabili de comun acord:

- a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului, și
- b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adauga la prețul contractului.

15.2 - (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în graficul de prestare, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

- i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau
- ii) alte circumstanțe neobisnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator,

îndreptătesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

15.3 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu respectă graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

15.4 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

#### **16. Ajustarea prețului contractului**

16.1 - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de beneficiar prestatorului sunt tarifele declarate în oferta financiară, care este parte integrantă din contract.

16.2 - Prețul contractului nu se actualizează.

#### **17. Amendamente**

18.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

#### **18. Subcontractanți**

18.1 - Prestatorul are obligația, în cazul în care părți din contract le subcontractează, de a încheia contracte cu subcontractanții desemnați, în aceleași condiții în care el a semnat contractul cu achizitorul.

18.2 - (1) Prestatorul are obligația de a prezenta la încheierea contractului, toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați.

(2) Lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere ale acestora, cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie în anexe la contract.

18.3 - (1) Prestatorul este pe deplin răspunzător față de beneficiar de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

(3) Prestatorul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractanților dacă aceștia nu își îndeplinesc partea lor din contract.

18.4 - Prestatorul poate schimba oricare subcontractant numai dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba prețul contractului și va fi notificată beneficiarului.

## **19. Cesiunea**

19.1 - Prestatorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

19.2 - Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

## **20. Forța majoră**

20.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

20.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

20.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

20.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

20.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **21. Soluționarea litigiilor**

22.1 - Beneficiarul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

22.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, beneficiarul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

## **22. Limba care guvernează contractul**

22.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

## **23. Comunicări**

24.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

24.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 24. Legea aplicabilă contractului

24.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

## 25. Clauze finale

25.1. Oferta de preț face parte integrantă din prezentul contract, constituind anexă la acesta.

25.2. Contractul a fost încheiat în 2(două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

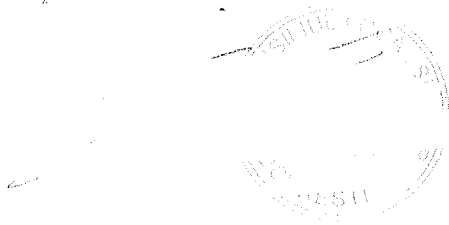
25.3. Contractul conține 6 file, fiecare semnată și ștampilată.

**Achizitor,**

**ADMINISTRAȚIA PIȘTELOR SECTOR 2 ,**

**Director General.**

Dez



**Șef Serviciu Financiar,**

Anno

6

**Prestator,**

**S.C. ARES GUARD S.R.L**

**Administrator,**

el

Handwritten signature and initials of the administrator.

**Șef Serviciu Tehnic, Protecția Muncii**

Handwritten signature of the Chief of the Technical Service, Labor Protection.

**Șef Birou Juridic,**

Handwritten signature of the Chief of the Legal Office.



**Întocmit,**

Handwritten signature.

Handwritten signature.

